

# WIARUS POLSKI.

Wychodzi na wtorek, czwartek i sobotę z dodatkiem religijnym p. t.: „Nauka Katolicka“ i z dodatkiem humorystyczno-satyrycznym p. t.: „Zwierciadło.“ Przedpłata kwartalna na pocztę i u listowych wynosi 1 mr. 50 fen., a z odnośnieniem do domu 1 mr. 75 fen. „Wiarus Polski“ zapisany jest w cenniku pocztowym pod literą T. nr. 117. — W księgarni w Bochum 1 mr. 25 f. a z odnośnieniem do domu 1 mr. 75 fen.

## MÓDL SIĘ I PRACUJ!

Za inseraty płaci się za miejsce rządka drobnego druku 15 fen., a za ogłoszenia zamieszczone przed inseratami 40 fen. Kto często ogłasza otrzyma odpowiedni opust czyli rabat. Za tłumaczenie z obcych języków na polski nie się nie płaci. Listy do Redakcyi, Drukarni i Księgarni należy opłacić i podać w nich dokładny adres piszącego. Rękopisów się nie zwraca. Nazwisk korespondentów bez ich upoważnienia nie wskazuje się.

Nr. 57.

Bochum, sobota, 14 maja 1898.

Rok 8.

Redakcyja, Drukarnia i Księgarnia znajduje się przy Maltheserstrasse 17a na dole. — Adres: Wiarus Polski, Bochum.

**Rodzice polscy! Uciecie dzieci swe mówić, czytać i pisać po polsku! Nie jest Polakiem, kto potomstwu swemu zalemczyć się pozwoli!**

### Polacy na obczyźnie.

**Hamburg, dnia 11 maja 1898.** Szanowna Redakcyo! Szlachetną zazdrość uczuwamy, gdy czytujemy w gazetach pomyślnie wiadomości o polskich towarzystwach, o ich rozwoju i działalności. Przykład współbraci, rozrzuconych na przestrzeni całych prawie Niemiec, owszem po wszystkich częściach świata, skłania nas, byśmy również kilka szczegółów o naszej osadzie podali do publicznej wiadomości. Letnią szczególnie porą bawi w Hamburgu i okolicy całe mnóstwo Polaków. Dokładnej liczby podać nie jestem w stanie dla tego, że są rozrzucony na zbyt wielkiej przestrzeni, że niektórzy trwożliwi (dzięki Bogu nie wielu takich) wstydzą się ojczystej mowy, używają jej chyba wtedy, gdy nikt z Niemców nie słyszy, — a szczególnie dla tego, że ta liczba ustawicznie się zmienia. Znaczna liczba polskich robotników, żonaci szczególnie, którzy żony i dzieci zostawili w stronach ojczystych, na zimę wracają do domów swoich, albo i w lecie przenoszą się w inne strony, szukając lepszego zarobku. Większość tutejszych Polaków pracuje we fabrykach, albo też inne wykonują najcięższe roboty, za które niestety skromne dostają wynagrodzenie. Ludzie ci z pracy rąk ledwo mogą utrzymać liczne swe rodziny. Zamożniejszych prawie nie mamy. Jeżeli uda się niektórym rodzinom przy trzeźwości i nadzwyczajnej oszczędności zgromadzić jakiś kapitał, tacy po kilku lub kilkunastu latach przenoszą się w strony rodzinne. Niktby nie uwierzył, jak bardzo starsi szczególnie Polacy są przywiązani do wszystkiego, co im kraj rodzinny i dawne zwyczaje przypomina. Znamy kilkadziesiąt rodzin, które przed kilkunastu laty opuściły wioski swoje, a dotąd najtroskliwiej przechowują nietylko obrazy i gromnice, ale nawet krede poświęconą na uroczystość Trzech Króli w kościółkach, może ubogich ale drogich dla tego, że tam odebrali chrzest święty i pierwszą Komunię świętą. Nie brak też smutnych i ujemnych objawów.

Mamy w liczbie naszej młodych ludzi, którzy przed paru miesiącami i do kościoła chodzili i paciorki, których ich matka nauczyła, pilnie odmawiali, a teraz po jednej lub 2 rozmowach w szynku tak „zmądrzeli“, że o wierze św., o religii, o kościele rozprawiają, jak gdyby lata całe stracili na uczeniu się teologii. Zepsucie jest wszędzie, a tu więcej okazji do niego, niż w jakimkolwiek innym mieście, dla tego, że Polacy za małą mają opiekę duchowną, (potrzeba by najmniej dwóch księży i stałego nabożeństwa), że na każdym kroku, czy przy pracy, czy przy zabawie, spotykają się z protestantami i niedowiarkami. Daleko gorszym niż fanatyczny protestant, wprost bezwstydnym jest człowiek, który stracił wiarę świętą. Nie braknie tu takich, ale ich wszyscy znają i rozumni od nich stronią. O tej zresztą sprawie, jeżeli Szanowna Redakcyja nie odmówi mi gościnności napiszę obszerniej przy najbliższej sposobności. (Prosimy. — Red.)

Spostrzegli tutejsi Polacy, że w otoczeniu mają za wiele wrogich żywiołów przeciw nim, wreszcie dla własnej nauki i rozrywki organizowali się w towarzystwa. Obecnie mamy jedno towarzystwo niewiast i trzy męskie. Jedno z nich, Towarzystwo katolickich Rękodzielniczek, różne przechodziło koleje. W czasie najlepszego rozkwitu liczyło blisko 200 członków, wskutek niepomysłnego zbiegu okoliczności liczba spadła do dwudziestu kilku. Tego roku Towarzystwo odbywa posiedzenia w lokalu niedaleko kościoła i to zaraz po nabożeństwie polskim. Ta okoliczność, także zdrowe dążności towarzystwa, pozyskały mu w krótkim czasie wielu nowych członków. Jest nas przeszło 60 i liczba ciągle wzrasta. Dnia 17 kwietnia mieliśmy walne zgromadzenie. Ze sprawozdania pokazało się, że w ciągu ubiegłego roku mieliśmy zwyczajnych posiedzeń 21, walnych zebrań 2, posiedzeń zarządu 1, zabaw wspólnych z teatrem amatorskim 3, przytem urządziliśmy wspólną gwiazdkę.

W bibliotece naszej mamy przeszło 200 książek ludowych, które członkowie z zajęciem czytują. Większą połowę tych książek zawdzięczamy Towarzystwu Czytelní Ludowych w Poznaniu, któremu tą drogą wyrażamy serdeczną podziękę. Do zarządu na rok następny wybraliśmy pp.: na prezesa dotychczasowego przewodniczącego p. Józefa Brochońskiego, na zastępcę prezesa został wybrany p. W. Kurczyński, sekretarzem p. Zalewski, skarbnikiem p. Ober, bibliotekarzem p. Jercha, rewizorami pp. Stankowski i Powidzki, gospodarzami pp. Rospek i Pawełek, asystentami pp. Stasiowski, Mokwiński, Szarmach. W czasie pogadanki zapytałem pewnego rozumnego członka naszego towarzystwa, dla czego tak regularnie uczęszcza na wszystkie zgromadzenia. Oto jego odpowiedź: „po całotygodniowej pracy człowiek musi odpocząć, rozerwać się. Dosyć mam przez cały tydzień przy robocie, bluźnierstw ludzi zepsutych, czy mam ich tego dnia szukać w gościach? Wolę pójść na posiedzenie towarzystwa, tam w gronie poczciwych rodaków i wesoło się zabawię i zawsze coś nowego nauczę“. Musiałem mu przyznać, że miał zupełną słuszość. — Pocieszającym objawem w naszym towarzystwie jest, że losami jego i rozwojem wszyscy członkowie się interesują, licznie uczęszczają na zgromadzenia, biorą udział w dyskusjach. Nie zrażajmy się bracia, że nas niektórzy zdradzają, porzucając świętą wiarę i krzyż Jezusa. Rodacy ci godni tylko litości i naszego współczucia. Może kiedy Bóg ich oświeci, że spostrzegą swój błąd i powrócą do nas. My zawsze gotowi podać im rękę. Tymczasem stójmy sami silnie przy kościele i wierze ojców naszych i wszystkich rozumnych i poczciwych gromadźmy pod naszym sztandarem.

### Smutna 25-ta rocznica ogłoszenia ustaw majowych przypada tych dni.

Dnia 11 maja 1873 podpisana została przez króla pruskiego cesarza Wilhelma I „ustawa względem wykształcenia i ustanowienia duchownych“.

Dnia 12 maja 1873 „ustawa o kościelnej władzy dyscyplinarnej i o utworzeniu królewskiego trybunału dla spraw kościelnych.“

Dnia 13 maja 1873 „ustawa o granicach prawa, dotyczącego wykonania kościelnych kar i środków dyscyplinarnych“.

Dnia 14 maja „ustawa o wystąpieniu z Kościoła“.

Pod dniem 26 maja 1873 wszyscy Biskupi pruscy wysłali do ministerstwa pruskiego oświadczenie zbiorowe, że „nie mogą przyczynić się do wykonania ustaw, dnia 15 b. m. ogłoszonych, albowiem ustawy te naruszają prawa i wolności, należne według zrządzenia Boskiego Bożemu Kościołowi itd.“ Z wspomnianych Biskupów tylko jeszcze trzech żyją: Ks. kardynał Mieczysław Ledóchowski, wówczas Arcybiskup gnieźnieński-poznański, jako też ksiądz kardynał Filip Krementz, ówczesny Biskup warmiński a teraz Arcybiskup koloński, i Biskup hildesheimski. Niedługo potem Ojciec święty Pius IX osobną bulą uznał owe ustawy za „nieważne“, bo wkraczające w dziedzinę kościelną, a przecież Chrystus Pan nie władzy świeckiej, Heroda króla, ani cesarza Tyberysza, panującego wówczas, lecz Piotra św. i innych apostołów upoważnił do „rządzenia Kościołem Bożym, które to pełnomocnictwo przeszło na następcę Piotra św. i Biskupów. Rząd pruski nie pozwalał wtedy drukować owej buli i konfiskował gazety, które ją umieszczyły. Wszakże ogłoszona została ta buła w ten sposób, że poseł sejmiku pruskiego baron von Wendt, Westfalczyk, w jednym z swych przemówień sejmowych ją tak zgrabnie wplątał, że całą odczytał. Sprawozdań zaś sejmowych wedle konstytucji rząd nie może zakazywać. Otrzymali wtedy wszyscy sołtysi i przedstawiciele policji od rządu rozkaz, aby natychmiast donieśli, jeśli jaki ksiądz w kościele tę bulę odczyta.

Dziwnym zbiegiem wypadków właśnie w piątą rocznicę podpisania pierwszej ustawy majowej, dnia 11 lutego 1878 wymierzył pacholek Hödel znany zamach na życie cesarza i króla Wilhelma I, który przyjmując powinszowania ministrów, powiedział pamiętne słowa: „Zyczeniem mojem jest, aby ludowi zachowaną była religia“. Następnego roku minister spraw duchownych i oświecenia Falk, przedstawiciel kulturkampfu ustąpił, poczem nastąpiło łagodniejsze wykonywanie ustaw majowych a w następnych latach zniesienie różnych przepisów. Ostatnie ulgi zaprowadzono roku 1886.

### Ziemie polskie.

\* Z Prus Zach., Warmii i Mazur.

**Pelplin.** Właśnie w dniu podpisania pierwszych ustaw majowych, 11 go maja 1873 a więc przed 25 laty, wyświęceni zostali przez ś. p. ks. Biskupa Jana Nepomucena księży, którzy tych dni obchodzą 25 rocznicę kapłaństwa. Było ich razem święconych 16, z tych trzech umarło, i to ks. Jan Brill niedługo po wyświęceniu, ks. Wincenty Semrau r. 1891 jako proboszcz w Czersku i ks. lic. Jan Górecki na początku r. 1893 jako przełożony domu księży emerytów w Zamartem. Księża wtedy wyświęceni byli ostatnimi, których rząd uznawał jako „prawowitych“ zwłaszcza, że posady duchowne otrzymali, zanim owe ustawy stały się prawomocnymi. Jednak niektórzy z tych księży, jak ś. p. ks. Jan Górecki, ś. p. ks. Wincenty Semrau i ks. prob. Franc. Scharmer,



przeniesieni wnet na inne posady, byli mocno ścigani, zapłacić musieli znaczną ilość grzywien, na które ich sądy skazały, a ś. p. ks. Górecki nawet pół roku musiał odsiedzieć w więzieniu starogardzkim za czynności duchowne spełniane w Chełmży.

**Z Wąbrzeskiego.** W Myśliwcu zawiesił był nauczyciel Bahl, ewangelik, w pierwszej klasie obraz Marcina Lutera. Na zażalenie wysłane przez mieszkańców wioski nadszedł rozkaz zdjęcia obrazu.

**W Gdańsku** skazał sąd przysięgłych handlarza bydła Wojciechowskiego, za zamordowanie handlarza Bary na karę śmierci. W. przyjął wyrok z największą rozpaczą; obecna między świadkami matka jego rzuciła się synowi na szyję i trzeba ją było gwałtem oderwać. Była to scena wstrząsająca do głębi i wzruszyła wszystkich.

**Centrum** w okręgu wiejskim gdańskim postawiło na kandydata do parlamentu ks. proboszcza Białka z Łęgowa. „Gaz. Gd.” pisze, że kandydatura ta obliczona jest na to, aby wśród Polaków wywołać rozdzielenie.

#### \* Z Wiel. Ks. Poznańskiego.

**Dziedzic S.** w G., Niemiec, przejęty duchem tak gorliwie w naszych czasach uprawianym a nieszczęsnym szowinizmu, objawiając przed kilku laty dobra po ojcu swoim, chciał w nich zaprowadzić „wyższą kulturę niemiecką” w rozumieniu szowinizmu i zaczął od tego, że wydał z dóbr swoich wszystkich ludzi polskich, a nie szczędził kosztów i zabiegów, żeby sprowadzić z Pomorza i z innych stron dalekich robotników niemieckich. Przybyli więc na miejsce Polaków, którzy zwykli całą duszą są przy pracy i nie szczędzą przy niej swych kości, ludzie flegmatyczni, powolni, którzy mieli uprawiać wyższą kulturę, a którzy przy pracy fajki od ust nie odejmowali. Wkrótce, bo jeszcze rok nie upłynął od czasu sprowadzenia robotników niemieckich, sprzykrzyli się dziedzicowi „wyższa kultura”, odeślał wszystkich, z daleka wielkim kosztem sprowadzonych, tam dotąd, z kąd przyszli, sprowadził na ich miejsce samych Polaków i od tego czasu w jego dobrach Polacy pomnażają jego dobytek. Przyczynę takiej zmiany zapatrywania owego dziedzica charakteryzuje dosadnie jego własne zdanie: „Mit den Kaschuben kann ich nicht fertig werden”.

**Pila.** O zabiciu swego brata przez niewagę stawał tu 15 letni robotnik Beyl z Niekoszków. Dostał on był swego czasu od właściciela Klucka z N. starą strzelbę, która

już dawno nie była w użyciu i przeto czyszczoną być miała. Dnia 20 lutego zabrał się do czyszczenia i nalał w zardzewiałą lufę za radą leżącego w łóżku ojca, nafty. Nie przezuwając, że strzelba była nabita włożył lufę w piec. Wskutek rozgrzania lufy wypadł strzał i zabił na miejscu kłęczącego tuż obok pieca małego Beyla. Tragiczny ten wypadek sprawił na zemlałym z przerażenia ojcu tak okropne wrażenie, że w 2 godzinach ducha wyzionął. Właściciel Kluck, który dał był młodemu B. strzelbę, nie wiedząc, że była nabita, tak sobie to nieszczęście wziął do serca, że w kilka tygodni także życie zakończył. Wskutek tego mógł tylko B. za śmierć swego brata do odpowiedzialności być pociągnięty. Ze względu na młody wiek i brak doświadczenia uwolnił go sąd od winy.

**Koronowo.** Flisak Deregowski, syn, wpadł do Brdy w chwili, gdy przejeżdżał pod służą i dostał się pod tratwę, która pędem płynęła. Między jedną a drugą tratwą spostrzegł ojciec ramię syna, schwylił za nie i szczęśliwie go od śmierci uratował. W krótkim czasie już to czwarta osoba w tem miejscu na niebezpieczeństwo życia narażoną była.

**Gniewkowo.** W jednym z domków zamiejskich spadł onegdaj wskutek nieoświecenia sieni pewien mężczyzna ze schodów i ciężko się poranił. Właściciel domu zapłacił z powodu tego nie tylko karę, ale będzie musiał ponieść także wszelkie koszty leczenia poszkodowanego.

**Poznań.** W kaplicy ks. Biskupa Likowskiego wyświęceni zostali na subdyakonów następujący ks.ks. klerycy: Górski Roman, Klein Kazimierz, Kosznik Bruno, Kowalski Marcei, Nawrowski Ewaryst, Tomaszewski, Michał, Zborowski Henryk. Zarazem wyświęcony został na dyakona ks. Julian Matzanke.

**Lekarz** praktyczny dr. Ludwik Klinkowski osiadł w Jarocinie jako asystent radcy zdrowia dr. Niklewskiego.

**Pila.** Towarzystwo Przemysłowe chciało w sobotę zeszłą urządzać zabawę wieczorną w sali restauracji Sabowa, ale policja zakazała w niej udziału niewiastom, dzieciom i uczniom rzemieślniczym — z tego powodu zabawy zaniechano. Wszędzie klucie śpiłkami!

#### \* Ze Ślązka czyli Starej Polski.

**Opole.** W powiecie opolskim został w poniedziałek postawiony jako kandydat do parlamentu p. major Szmul, dotychczasowy poseł do sejmu z Opolskiego.

pomyłkę, lecz usiłowania jednostek pozostaną bez skutku, bo garstka nie zastąpi całego ludu.

Po skończonym obiedzie generał oddał się do pokoju dlań przygotowanego, a młodzież poszła częstować winem uczujących w izbie czeladniej. I znowu różne toasty, to na cześć narzeczonych, to na cześć walczących braci wznoszono. Żołnierze wiedzieli już od służby o przygodach Halskiego, bo gdy do nich z kielichem przystąpił, winiszować mu poczęli, że wyszedł cało z niebezpieczeństwa.

O godzinie czwartej nadciągnęły wozy z rannymi, a młodzież sama przeniosła ich do lecznicy. Przyszedł tam i Dwernicki, a widząc jak szpital urządzony, dziękował pani Borowskiej za wygodę, jakimi chorych otoczyła i wyraził życzenie, by takich kobiet jak ona, było jak najwięcej w Polsce. Wieczór zeszedł na miłej rozmowie, przepłatanej opowiadaniem o bitwie stoczony, każdy miał jakieś osobiste wrażenia, któremi dzielił się z drugimi. O godzinie dziesiątej generał polecił wszystkim udać się na spoczynek.

— Jutro pójdziemy szukać Sierakowskiego, by razem na Kreutza uderzyć, — rzekł — trzeba sił nabrać, byśmy wroga znowu pokonali.

Cisza zaległa dwór Borówki i tylko w jednym pokoju, przy słabym świetle lampy trzy osoby szeptać cicho, ranka deczekały. Zofia i pani Borowska nie kładły się wcale, gdyż czuwały nad rannymi, a Feliks im towarzyszył. Gdy świtać poczęło, ucałował ręce pani Borowskiej i narzeczonej.

— Módlcie się panie za mnie, bo łaskę macie u Boga, — rzekł głosem wzruszonym. W błękitnych oczach Zosi zabłyśła łza, jak na niezabudce kropla rosy.

**Mikulezyce.** Za pozwoleniem ministerjalnem osiedliło się tutaj kilka Sióstr Borromeuszek z Trzebnicy i będą utrzymywały szkołę ręcznych robótek dla dziewcząt nie uczęszczających jeszcze do szkoły.

**Ślawików.** Ks. Hausenke ogłasza, że prezes naczelny Ślązka pozwolił w Turzu, należącemu do parafii ślawikowskiej, wybudować nowy kościół.

**Opole.** W sobotę odbyła się w redakcyi i drukarni „Gazety Opolskiej” znowu rewizya z nakazu prokuratoryi.

**Głiwice.** Stadnik poranił w czwartek wieczorem córkę właściciela Kuciasa w Wójtowej wsi. Dziewczyna przypędziła krowy wraz z stadnikiem z pastwiska do domu. Tuż przed oborą obwinął się jednak powróż, na którym stadnika zwykle prowadzono, około nóg dziewczyny, która wskutek tego padła. Stadnik, czując ciężar, odwrócił się i uderzył leżącą rogami, raniąc ją ciężko. Domownicy uratowali dziewczynę z niebezpiecznego położenia.

### Wiadomości ze świata.

**Berlin.** Znosi się podobno na to, że rząd nowemu parlamentowi przedłoży niebawem nowy projekt powiększenia armii lądowej, projekt, domagający się znaczniejszej liczby rekrutów a zagrażający rzekomo dwuletniej służbie wojskowej, dalej nowej wielkiej pożyczki na marynarkę. Rządowi chodzi więc ogromnie o to, aby z wyborów tegorocznych wyszła zwyciężko przychylna tym żądaniom większość.

**Moguncya.** Ks. biskup Komp z Fuldy został mianowany arcybiskupem we Fryburgu bryzgańskim (w Badenii.) W czwartek miało nastąpić jego wprowadzenie na urząd arcybiskupa. We wtorek przejeżdżał ks. arcybiskup Komp z Fuldy przez Moguncyę do Fryburgu. W Moguncyi został rażony paraliżem a w środę w nocy o godz. 1 zmarł. R. i. p.

**Wojna** a hiszpańsko-amerykańska. Hiszpanom się nie powodzi. Amerykański kapitan Dorst, który przywoził wodzowi powstańców Delgadowi amunicyj i broni, był obecny w potyczce pod Benes, gdzie Hiszpanie zostali pobici.

Wojsko amerykańskie wylądowało wprawdzie na Kubie, lecz obsadzi tylko kilka miejscowości, podczas gdy wojnę z Hiszpanami mają prowadzić powstańcy tak długo, dopóki się czas deszczowy nie skończy. Ten czas jest zgubny dla tych, którzy nie przywykli do życia na Kubie; przynosi bowiem choroby,

— Będę się modlić — szepnęła — i będę cię czekać, jeśli zdrow powrócisz i powiesz: „Ojczyzna wolna” będziemy razem szczęśliwi, jeśli ranny, nie odstąpię cię chorego nigdy, jeśli do niewoli cię wezmą, odnajdę cię i pójdę wszędzie za tobą.

On ucałował raz jeszcze ręce dzielnego dziewczęcia i poszedł budzić towarzyszy. O godzinie 9 rano posileni i pożegnani ruszyli w drogę. Pani Borowska kazała wozy, ciągnące bagaże wojska, wylądować pieczonem mięsem i kilka baryłek wódki na nie wtoczyć. Zosia wsunęła narzeczonemu ukradkiem do tornistra trochę przysmaków. Ze śpiewem i otuchą w sercach ruszyły wojska w drogę, słońce przyświecało im wesoło, ptactwo żegnało świągotem, a starzy kmiecie, kobiety i dzieci, powychodźwyszy z chat, błogosławieństwo za nimi posyłali.

Minęli Borówkę i kilka innych wiosek, a gdy mróz począł im coraz bardziej dokuczać, Dwernicki kazał koło godziny pierwszej zatrzymać się hufcom, posiadać z koni, rozgrzać ręce i nogi. Wszyscy z radością spełnili ten rozkaz i poczęli zacierać ręce, drepając równocześnie nogami, lecz tak im dłonie i stopy pokostniały, że nie wiele to pomogło.

— Gdyby ognia trochę, zaraz krew by się rozgrzała — rzekło kilku.

— Poczekajcie, ogień będzie za chwilę, nowicyusze jesteście i radzić sobie nie umiecie — odparł jakiś stary wiarus. — Byłem w roku 1812 pod Moskwą, nie takie mrozy dokuczały nam wówczas, jak dzisiaj, a jednak nie zmarłem, bo radzić umiałem... Hej Krakusy z Borówki, wam znana ta okolica, nie ma tu jakiej budy niepotrzebnej teraz ludziom?

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Po ciernistej drodze.

(Ciąg dalszy.)

— Służyłem w oddziale generała Sierakowskiego, — począł opowiadać Antoni, — czeka on niedaleko ztąd na Kreutza, o którym doszły nas wieści, że dąży ku nam. Pewnego ranka wysłał mnie generał na zwiady razem z innymi, wpadliśmy w zasadzkę, kilku poległo, a ja dostałem się do niewoli, lecz w drodze, gdy mnie do Kreutza przez las prowadzili, umknąłem; za lasem stała karczma żydowska, do niej się tedy schroniłem i tak dalece byłem głupi, że zaufałem żydowi: powiedział mi, że niebawem zapewne nadciągnie oddział Moskali, żeby mnie nie zdradził przypadkiem. Żyd przyrzekł zachować tajemnicę, zamknął mnie na klucz w izbie sypialnej, wziął go ze sobą i wyszedł. Wkrótce potem nadciągnęli Moskale: słyszałem brzęk ostróg w sąsiedniej izbie, lecz byłem spokojny, że mnie nie znajdą; wtem klucz zgrzytnął we drzwiach i słowa żyda mnie doleciały: „Ptaszek w klatce, zaraz mieć go będziecie panowie”, mówi. „Szelma zdradził” pomyślałem, skoczyłem do okna, pięścią je wybiłem i uciekłem z izby. Na ten hałas wpadli do izby, pogonili za mną, strzelili nawet kilkakrotnie, ale Bóg czuwał: w lesie tyle dróg, zmyliłem pogoń i uszedłem.

— Zdrój! — powtórzyło kilka ust.

— Możemy sami trochę temu winni, — odezwał się Feliks.

— Prawda, prawda, — przytywardził generał i potoczyła się poważna rozmowa o błędach, popełnianych przez rząd narodowy.

— Chłopów i żydów należało sobie pozyskać, a bylibyśmy zdwoili nasze siły, — mówił generał — obywatele chcą naprawić tę



aniamowicie żółta febrę. Hiszpanie na te choroby tysiące ludzi postradali.

**W Medyolanie** stosunki są bardzo złe dla rządu. Walka pomiędzy ludnością a wojskiem trwa bezustannie. Strejkujący mają wszelkie dworce w ręku. Wojsko strzela z armat, lecz wiele to nie pomaga, gdyż tłumy budują wciąż barykady. Z Padwy i Bolonii przybyło kilka set chłopów z pomocą dla rewolucjonistów. Studenci stoczyli przed bramą „Porta Venetia“ formalną potyczkę z wojskiem. Padło 21 studentów. W okolicy Medyolanu również panują rozruchy. Z tego powodu ogłosił rząd stan oblężenia w całej Lombardii (Górnych Włoszech). Dotąd we walkach około 1000 jest zabitych a około 3000 rannych.

## Z różnych stron.

**Alstaden.** Co dopiero pisałem przeszłego tygodnia, że w kopalni Alstaden zabiły kamieniem Wincentego Paszędę, a znowu donoszę o drugim nieszczęściu. W sobotę, 7 maja, rano o 8 godzinie spadł do szybu Jakób Hermann z Biertaltów w powiecie rybnickim, i uderzył głową o rury. Nieprzytomnego zawieziono do domu chorych w Styrum, gdzie w poniedziałek, 9 maja wieczorem, umarł nie odzyskawszy przytomności. Znowu ubolewamy, że chorągiew nie stanie nad grobem jego, bo nie był w naszym Towarzystwie. Któż się postara o pogrzeb, gdy tu niema żadnych braci ani przyjaciół, a matka z córkami i synami są w ojczyźnie, we wsi Biertaltówach? Czy Szanowni Rodacy nie smutno, że tak lekomyślnie nasi rodacy żyją i nie dbają o przyszłość? Z pewnością żaden by nie zbłądził, chociaż by w Towarzystwie był i zapłacił by miesięcznie 50 fen., a niejedyn by swoje życie zmienił. Niektórzy wolą w szynkowni przy kieliszku siedzieć albo w kompanii przy muzyce i pięści ścisnąć na dobrych członków Towarzystwa, powiadając, że oni by im dopiero pokazali, a gdy przyjdą między publiczność, to po trzęsawym słowie wypowiedzieć nie potrafią. Szanowni Bracia Rodacy, byłby już największy czas, ażebyście się przekonali, że dobrze jest, być w Towarzystwie polskim, które się stara o ciało i duszę swych Braci.

Proszę Szanowne Redakcyje „Katylika“ i „Nowin“ o łaskawe powtórzenie powyższej wiadomości. Fr. R.

**Herne.** W kopalni „Shamrock“ zasypany węglem górnik Kazimierza Kalinę. Gdy go wydobyto z pod gruzów już nieżył.

**Essen.** Partya liberalna zamierza w obwodzie tutejszym głosować na dotychczasowego posła z tego powiatu p. Kruppa.

**Eickel.** W kopalni „Pluto“ założono wreszcie łazienki natryskowe, których brak już dawno górnikom uczuwać się dawał.

**Hordel.** W kopalni „Königsgrube“ został okaleczony górnik Antoni Fuchshofer.

**Laar.** Rzeka Ruhra zalała okoliczne łąki i pola.

**Schalke.** W kopalni „Consolidation“ został niebezpiecznie pokaleczony górnik A. Dąbrowski.

**Essen.** Tutejszy kościół św. Józefa otrzyma relikwie św. Gratusa, męczennika.

**W Bergeborbeck** bawili OO. Redemptoryści, którzy ogłosili 36 nauk. — W przyszłą niedzielę obchodzić będzie ks. proboszcz Erdweg 25 rocznicę urzędowania jako proboszcz.

**Znalazł zgubę.** Jakiemuś mistrzowi rzeźnickiemu w Kassel skradziono w ostatnim czasie złoty zegarek z łańcuszkiem. Zeszłego tygodnia pojechał on za interesami do Berlina, zjadł w czwartek wieczorem powracał do domu. Na dworcu przemówił do niego jakiś przyzwyczajony ubrany człowiek i prosił go, aby odkupił od niego zegarek z łańcuszkiem, gdyż nie ma za co do domu powrócić. Rzeźnik poznał w tej chwili swój skradziony zegarek a kiedy złodziejowi rzucił w oczy kradzież, tenże czmychnął, nie oglądając się wcale. Rzeźnik uradowany, że odzyskał swoją zgubę nie ścigał już więcej złodzieja.

**Michał Musiołek** (M. Radomczyk), dzielny włościanin, który i piórem, i słowem oświecał i podnosił moralnie „swojaków“ umarł niedawno.

S. p. Musiołek młodo zakończył żywot. Redaktor „Zorzy“, p. Malinowski, takie między innymi z życia Musiołka przytacza w „Kuryerze Warszawskim“ szczegóły:

„Syn kilkunastomorgowego włościanina, a zarazem cieśli wiejskiego ze wsi Wysokiej pod Szydłowcem, przy podziale dostał od ojca nader szczupły, bo 4-morgowy kawałek lichej ziemi. Nie uśmiechała mu się więc przyszłość gospodarza. On też za cel życia wziął sobie pracę szerszą, aczkolwiek nigdy nie przyszła mu myśl, żeby miał być oddzielony od swej ojcowizny.

Od wczesnej młodości okazywał wiele zamiłowania do czytania. Czytał we dnie, a gdy światło słoneczne powoływało go do pracy przy roli, on w nocy przy nędznym świetle kaganka pochłaniał słowo drukowane, święta zaś i niedziele spędzał na szukaniu dla siebie książek wśród ludzi, którzy je posiadali. Tym sposobem przeczytał bibliotekę miejscowego i sąsiedniego proboszcza, oraz wielkiego przyjaciela swego, znanego filantropa, ś. p. Błażewicza, właściciela pobliskiego majątku. Około 20 roku życia nauczył się introligatorstwa, które z jednej strony dawało mu szczupły zarobek, a z drugiej znowu dostarczało materiału do czytania. Jakis czas był nawet wędrownym introligatorem, a zawsze tak się urządzał, żeby otrzymane do oprawy książki mógł czytać. Te chwile życia swego opisał bardzo dobrze w powiastce p. t.: „O własnych siłach“.

## Pożyteczne wiadomości.

**Kiedy dzieci szkolne, chodzące na naukę, przygotowawczą do przyjęcia Sakramentów świętych, wolne są od nauki szkolnej?** Takie mniej więcej zapytanie stawili jeden z czytelników „Pielgrzyma“ w ostatnim numerze a redakcyja prosiła, żeby kto znający przepisy prawne w tej sprawie na to pytanie odpowiedział.

Otóż jeden z czytelników „Pielgrz.“ zwrócił uwagę na przepisy, zawarte w księdze „Die Schulordnung itd. przez dr. Bernarda Schultza. Gdańsk 1887.“ Tam znajdujemy, co następuje (str. 71 i 72):

Na udzielanie nauki przygotowawczej do przyjęcia Sakramentów świętych wyznaczyła rejdencya gdańska i rejdencya kwidzyńska wtorki i piątki, w które nauki popołudniowej w szkole nie ma być. W tem leży zarazem odpowiedź, na zapytania, czy dzieci, chodzące na naukę do kościoła zobowiązane są do odwiedzania szkoły po południu w te dni, w które chodzą na naukę do kościoła. Jeżeli dla jakichś okoliczności nie we wtorki i piątki, ale w inne dni, wyznacza się naukę przygotowawczą do Sakramentów świętych, to trzeba by się w tym względzie porozumieć z odnośnym powiatowym inspektorem szkolnym, albo, jeżeli ten nie jest przystępny do takiej zmiany, należy się udać do rejdencyi.

Przy tej sposobności dodajemy jeszcze, że dla nauki przygotowawczej do Sakramentów świętych dzieci szkolne wolne są od dwóch godzin przedpołudniowych, jeżeli odległość od miejsca, gdzie nauka przygotowawcza udzielana bywa, nie jest większą aniżeli dwa kilometry; jeżeli zaś odległość ta więcej kilometrów wynosi, wtedy dzieci takie wolne są od nauki szkolnej przez całe przedpołudnie odnośnego dnia (wtorek i piątek).

**Pomiędzy Rosyą a Niemcami** wejdzie w życie z dniem 1 sierpnia roku bież. nowy traktat pocztowy, ułatwiający niezmiernie stosunki handlowe między obu państwami. Podczas bowiem, gdy dotychczas istniała dla paczek pocztowych taryfa z 52 stopniami, obowiązować będzie od 1 sierpnia stała jednakowa taksa bez względu na odległość.

Porto paczki 10 funtowej wynosi dotychczas do Warszawy, Kalisza i Rygi 2,60 m., do Petersburga i Kijowa 4,70 m., do Moskwy i Odesy 8,85 m., dalej aż na Kaukaz 9—13 mk.

Od 1 sierpnia zaś wynosić będzie do wszystkich gubernii i miejscowości tylko okrągłe 1,40 mr. Nadto zobowiązał się rząd rosyjski, czego dotychczas przyznać nie chciał, do wynagrodzenia strat, powstałych wskutek zaginięcia paczek: za 5 kilową paczkę 20 mk., przy cięższych paczkach 4 marki za kilogram. Dotychczas obliczano w stosunkach pocztowych za porto rubel po 3,20 m. — w przyszłości ustanowiono stałą stopę i to rubel po 2,16 mk. Handel z Rosyą dozna wskutek tych ułatwień zapewne znacznego ożywienia.

## Sprawy robotnicze.

**Sprawy knapszaftowe.** Terminy wypłaty w kasach chorych, inwalidzkich, wdów i dzieci na maj 1898 roku.

Nr. bieżący.	Obwód płatniczy.	Wypłaca się			Początek o godzinie.
		w lokalu	miejscowości	dnia	
	A. Komisya w Bochum, biuro Victoriast. 6, izba 1.				
1	Bochum I	H. Dahm	Bochum	23	2
2	Bochum II	H. Dahm	Bochum	25	2
3	Bickern	Brunkhorst	Bickern	31	2 1/2
4	Brenschede	Stratmann	Steinkuhl	27	2
5	Blankenstein	Wengeler	Blankenstein	23	3 1/2
6	Eickel	Feldhege	Eickel	24	2
7	Eppendorf	Niggeling	Eppendorf	21	2 1/2
8	Hattingen	Wiesmann	Hattingen	27	3
9	Herne I.	Strümann	Herne	21	2
10	Herne II	Strümann	Herne	24	2
11	Hasslinghausen	Göbelsmann	Hasslinghaus.	21	2
12	Herbede	Halsband	Herbede	31	1
13	Hamme	Pöller	Hamme	27	2 1/2
14	Harpen	D. Hoffmann	Harpen	26	2
15	Iserlohn	a. d. Steigerstube	Tiefb. v. Hövel	—	—
16	Linden	Wwa Kolkmann	Linden	21	2
17	Langendreer	Leiendecker	Langendreer.	25	3
18	Laer	Wurstdörfer	Laer	26	2
19	Riemke	Vorhoff	Riemke	26	2 1/2
20	Sprockhövel	Vorthmann	Sprockhövel	28	1
21	Silschede	Kipper	Silschede	28	2
22	Witten	Borgmann	Witten	25	3
23	Weitmarmark	Lübbert	Cecha Kar. Fr.	23	1
24	Weitmar	Edw. Spengler	Weitmar	24	2 1/2
25	Wengern	Steffen	Wengern	28	1 1/2
26	Werne	Kraney	Werne	31	3

B. Komisya w Dortmund, biuro Arndtstr. 32.					
6	Castrop	Lueg	Castrop	31	2 1/2
15	Kirchhörde	Wittich	auf dem Blick	25	9
16	Lütgendortmd.	Schubert	Lütgendortmd.	23	2
17	Marten	Brand	Marten	24	2

C. Komisya w Gelsenkirchen, biuro Weidenstr. 22.					
1	Bottrop	„Gesellenhaus“	Bottrop	23	2
2	Bruch	E. H. Möller	Bruch	31	2
3	Buer	Suress	Buer	23	4
4	Braubaueschaft	Henryk Linden	Braubauesch.	27	2
5	Gelsenkirchen I	Ködding	Gelsenkirchen	25	2
6	Gelsenkirchen II	Schaten	Gelsenkirchen	26	2
7	Gladbeck	Keul	Gladbeck	28	4
8	Horst	Roose	Horst Emsch.	25	2 1/2
9	Herten	Mummenhoff	Herten	28	4
10	Recklinghausen	Stahlherm	Recklinghaus.	27	2
11	Rothhausen	Schlitt	Rothhausen	24	2
12	Schalke	Willms	Schalke	21	2
13	Ueckendorf	Börste	Ueckendorf	24	3
14	Wattenscheid St.	J. Huppert	Wattenscheid	26	2
15	Wattenscheid L.	J. Huppert	Wattenscheid	31	3

D. Komisya w Essen, biuro Akazien-Allee 13 a.					
2	Altendorf n. R.	Genuit	Altendorf n. R.	31	1 1/2
11	Freisenbruch	Vogel	Freisenbruch	31	2 1/2
14	Steele	Stens	Steele	27	3 1/2

Wypłaca się inwalidom, wdowom i sierotom tylko w oznaczonych terminach a pożyczek przedterminowych nie udziela się.

## Nabożeństwo polskie.

Od południa 13 maja do poł. 15 maja w **Ewing**.  
Od południa 15 maja do poł. 16 maja w **Berne**.  
Od południa 17 maja do poł. 18 maja w **Gerthe**.  
Od poł. 18 maja do poł. 19 maja w **Sodingen**.  
Od południa 19 maja do poł. 20 maja w **Horsthausen**.

Dnia 18 maja rano sposobność do spowiedzi świętej w **Gerthe**.

Kazanie polskie w **Sodingen** po południu o godzinie 1 w Wnieb. Pańskie.

Kazanie polskie w **Horsthausen** po południu o godzinie 4 w Wnieb. Pańskie.

Od rana 21 maja do wieczora 22 maja w **Schalke**.  
O. Korneliusz.

## Nabożeństwo polskie.

Sposobność do spowiedzi w języku polskim co dzień o godzinie 7 w kościele Panny Maryi (Marienkirche) w Bochum, z wyjątkiem niedziel i świąt. Gdyby mnie w kościele nie było, proszę się zgłosić do mego mieszkania obok kościoła (Marienplatz 23 na dole).  
Ks. Kleinsorge.

## Nabożeństwo polskie w Bruchu.

Od poniedziałku 9 maja aż do Wniebowstąpienia Pańskiego będzie codziennie przed i po południu sposobność do spowiedzi świętej dla Polaków.

Od niedzieli 15 maja południa aż do środy 18 maja wieczorem, będzie także O. Albert słuchał spowiedzi św.

W uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego będzie wspólna Komunia święta Towarzystwa św. Michała, dla tego 18 maja tylko członkowie wymienionego Towarzystwa mogą iść do spowiedzi. Wszyscy inni Polacy winni w poprzednie dni skorzystać jak najrychlej ze sposobności.  
Ks. Overmann, proboszcz.

## Doniesienia kościelne.

We wszystkie dni powszednie rano około 7 godziny wszyscy Polacy mają sposobność do przyjęcia św. Sakramentów w kościele parafialnym w Ueckendorf.

W niedziele zaś i w święta, jak i po południu przed temi dniami Polaków z obcych parafij słuchać nie mogą.

Ks. Fryd. Drescher, wikary.



## Wiec polski w Stockum przy Ruhrort

dla Polaków powiatu Ruhrort odbędzie się w przyszłą niedzielę, dnia **22-go maja** o godz. **12-tej** w południe i to w lokalu strzelnicy (Schützenhaus) pana Piotra Krufta. Wszystkich Rodaków z powiatu Ruhrort uprasza się o liczny udział w wiecu, na którym różne sprawy Polaków na obczyźnie obchodzące poruszone zostaną.

A. Wojezyński, przewodniczący komitetu głównego.

## Wiec polski w Langendreer

odbędzie się w przyszłą niedzielę dnia **15 maja** o godz. **4-tej po południu** w lokalu p. Kniping'a przy dworcu. O liczny udział Rodaków z Langendreer i okolicy uprasza się, gdyż przyjdą ważne sprawy pod obrady.

W. Grzegorski, przewodniczący komitetu na powiat bochumski.

## Wiec polski w Heidchen przy Hattingen

w celu założenia polsko-katolickiego towarzystwa odbędzie się w niedzielę **15 maja** o godz. 3 po południu w lokalu p. Arweiler. O liczny udział Rodaków uprasza się.

Z polecenia M. Wawrzyniak.

## Zebranie komitetu głównego dla Westfalii, Nadrenii i sąsiednich prowincyj

odbędzie się w przyszły czwartek (uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego) dnia **19 maja** o godz. wpół do 4 po. w lokalu p. Balkenhola w Bochum przy klasztorze. Na zebranie to, które rozstrzygać ma, jak Polacy głosować będą przy przyszłych wyborach do parlamentu, zaprasza się wszystkich członków komitetu głównego.

U w a g a: Do komitetu głównego należą: 1) 20 osób wybranych na wiecu w Bochum, w dniu 12 grudnia 1897 jako zawiązek komitetu głównego, 2) wszyscy prezesi i zastępcy prezesów komitetów powiatowych, odnośnie delegaci powiatowi. O punktualne stawienie się wszystkich członków komitetu głównego uprasza jak najusilniej

A. Wojezyński, przewodniczący wydziału komitetu głównego.

## Towarzystwo świętej Barbary w Herten

donosi swym członkom, iż w niedzielę dnia 15 maja o godzinie 4-tej po południu odbędzie się **walne zebranie**, na którym zostanie złożone sprawozdanie z kasy, czynności towarzystwa i biblioteki, a potem będą różne ważne sprawy omówione. — Kasyer i bibliotekarz raczą się stawić o 1 godz. po poł. na sali posiedzeń p. Agaciaka. O jak najliczniejszy udział i punktualne stawienie się uprasza

Zarząd.

## Towarzystwo św. Ignacego w Oberhausen

oznajmia swym członkom, iż zebranie odbędzie się dwa tygodnie przed, niż było zapowiedziane tj. w niedzielę dnia 15 maja o godz. 5-tej po południu. O liczny udział się uprasza. — Goście są mile widziani.

A. Zieliński, prezes.

## Towarzystwo świętego Józefa w Herten

donosi członkom i Rodakom, iż zebrania odtąd odbywać się będą w lokalu posiedzeń pana **Lichtenbehma**, Ewaldstrasse. Przyszłe zebranie odbędzie się w niedzielę dnia 22 maja o godzinie 4 po południu. O liczny udział członków i Rodaków uprasza

Zarząd.

Jan Forman, prezes.

Wojc. Sobański, sekretarz.

## Towarzystwo św. Jana Ewangelisty w Hüllen

donosi swym członkom, iż w niedzielę dnia 15 maja o godz. 1-szej po południu odbędzie się miesięczne posiedzenie. Członkowie winni się stawić w czapkach i oznakach tow., gdyż o godz. wpół do 3 wychodzi towarzystwo na zabawę Tow. św. Józefa w Wattenscheid. O liczne zebranie się członków i Rodaków prosi

Zarząd.

## Towarzystwo św. Józefa w Wattenscheid

obchodzi w niedzielę dnia 15-go maja na sali p. Fichtnera

### 14-tą rocznicę swego istnienia.

Początek o godz. 4-tej po południu nabożeństwem w kościele. Potem pochód po ulicach z muzyką, z chorągwiami towarzystwa i dwoma jeźdźcami w krakowskim stroju na przedzie. O godz. 6 wieczorem rozpocznie się koncert, deklamacje, śpiewy i przemowy. O godz. 8-mej wieczorem zostanie odegrany teatr pod tyt.: „Hermenegild“. Wstępne na tę rocznicę wynosi dla członków tow. 30 fen., dla nieczłonków przed czasem 50 fen., przy kasie 75 fen. Towarzystwa, które raczą nas swą obecnością zaszczyścić, będą łaskawe do wpół do 4 przybyć, gdyż zaraz jest pochód do kościoła. Od godz. 2 będzie przyjmowanie towarzystwa i gości na sali posiedzeń u p. Brüggemanna. O liczny udział w rocznicy naszej szanownych Rodaków uprasza

Zarząd.

Towarzystwa, które nas swą obecnością zaszczyścić raczą, prosimy, aby przybyły z chorągwią ale bez pałaszy

## Ueckendorf.

Donoszę członkom Towarzystwa św. Jana Chrzciciela w Ueckendorf, iż bierzemy udział w niedzielę dnia 15 maja w zabawie Towarzystwa św. Józefa w Wattenscheid. Członkowie i chorągwi winni się stawić o godz. 1/4 po 2-giej, a o wpół do 3 wymarsz do Wattenscheid. W następną niedzielę dnia 22 bm. bierzemy taksamo udział w zabawie Tow. św. Augustyna w Rotthausen. Wymarsz o godz. 1/4 przed 3-cią.

Jan Skraburski, przewodniczący.

## Bruch.

Towarzystwo św. Michała w Bruchu donosi swym członkom, iż miesięczne zebranie odbędzie się w niedzielę 15 maja o godz. 11 przed południem. Porządek zebrania: 1) wpłata miesięczna, 2) wpis nowych członków, 3) sprawy towarzyskie, 4) wnioski członków, 5) wypłata chorem. O liczne stawienie się członków uprasza

Zarząd.

O godz. 10 przed południem jest posiedzenie zarządu. O punktualne stawienie się wszystkich członków należących do zarządu prosi

W. Chwiłkowski, prezes.

## Bruch.

Wszystkim Rodakom i Rodaczkom zamieszkałym w Bruchu i okolicy, iż teraz codziennie jest sposobność do spowiedzi św., więc pożądanym jest, ażeby każdy Polak skorzystał z tej sposobności. W niedzielę po południu o godz. 4-tej jest **nabożeństwo z polskim kazaniem**. O jak najliczniejszy udział Rodaków i Rodaczek w nabożeństwie uprasza

W. Chwiłkowski, prezes Tow. św. Michała.

Donosimy krewnym i znajomym, iż 6 maja podołało się Panu Bogu naszego brata

śp. Piotra Jaskiewiczza

zabrać z tego świata. Sakramenta św. przyjął przed 14 dniami. Pogrzeb odbył się 9 maja w Wanne-Bickern. Wszystkim, którzy brali udział w pogrzebie składamy serdeczne „Bóg zapłać“.

Duszy zmarłego racz dać Panie odpoczynek wieczny!

Bracia J. J. Jaskiewiczze.

Szanownym Rodakom w Bochum i okolicy polecam się jako

## krawcowa.

Wykonuję wszelkie prace wchodzące w zakres mego zawodu, jako: całe ubiory dla pań i panien, suknie, kaftanki, stroje polskie itd. po cenach nader umiarkowanych.

Rozalia Marszałkiewicz

Bochum, przy ul. Querstr. 3, na trzecim piętrze.

Szanownej publiczności Bruchu i okolicy polecam mój

## skład trumien

i proszę każdego, aby się zechciał przekonać, iż taniej dostarczam niż każdy inny.

**Mycie i ubieranie zwłok** i włożenie do trumny uskuteczniam darmo.

Polecam we wielkim wyborze

**krzyże, nagrobki, wieńce liściowe i perłowe, jako też konifery i drzewka**, uskuteczniam także **usypywanie mogił** po znanych tanich cenach.

Donoszę też, że kupiłem od p. **Opitza**

## karawan

**pogrzebowy**, który także polecam w razie śmierci. Zamawiać można karawan pogrzebowy tak u p. Opitza, jak i u mnie.

Z szacunkiem

**Gerh. Bern. Kock**, Bruch, Sandstr. 356/1, przy dawniejszej kaplicy.

Maszyny do gotowania, maszyny do szycia, kołowce i meble kupuje zawsze

**E. Volkenrath**,

Herne, Schulstrasse nr. 15.

## Cygara

tabakę, towary krótkie, wełniane i ubrania dla robotników, poleca po najtańszych cenach.

**Wal. Balcerkiewicz** Wattenscheid.

Günnigfelder Strasse nr. 5/1.

## Rodziom

usilnie polecamy:

**Podręcznik do domowej nauki**

Religii św. rzymsko-katol.

Krótko. Czytanie. Łatwo.

Historia ś. Katechizm.

Dokładnie. Pieśni. Tanio.

Oprawna ta książeczka kosztuje tylko 50 fen., z przesyłką 10 fen. więcej.

Adres: „**Wiarus Polski**“, Bochum.

## Listownik

zawierający wzory listów wszelkiego rodzaju. Cena 50 fen., z przesyłką 60 fen.

## Towarzystwo błog. Bronisławy w Wiemelhausen

donosi wszystkim Rodakom zamieszkałym w Wiemelhausen i okolicy, iż w przyszłą niedzielę dnia 15 maja na sali p. Seiera obchodzić będzie towarzystwo nasze **4-tą rocznicę poświęcenia chorągwi**, na którą zapraszamy wszystkich nam życzliwych Rodaków. Program: O godz. 3 1/2 odprowadzi się nabożeństwo, jeżeli ksiądz polski przybędzie to będzie polskie kazanie. Po nabożeństwie udamy się na salę uroczystości lecz bez pochodu, gdzie będzie koncert przeplatany, mowami, deklamacjami i śpiewem, o godz. 8 rozpocznie się teatr pt.: „Błogosławieństwo matki“. Prosimy jeszcze raz wszystkich Rodaków, ażeby jak najliczniej się zebrał.

Zarazem donosimy wszystkim członkom, iż w powyższą niedzielę po nabożeństwie o wpół do 12 godz. jest zebranie. Przypomina się też tym, którzy mają karty wstępu do sprzedania, aby zechcieli na zebranie przybyć i karty nie sprzedane lub pieniądze przynieść. O liczny udział w zabawie i w zebraniu uprasza

Zarząd.

## W dniu ślubu

17-go maja 1898 r. składam me najszczerze życzenia szanownemu Państwu młodemu

**Józefowi Józefoskiemu**

z Wanne i

**Barbarze Krajewskiej**

z Dortmund.

Jeden z drużbów

Stanisław Komieczny z Wanne

Kochanemu bratu i szwagrowi

## Janowi Parzybokowi

w Hoerde w dniu godnych Imienin 16 maja składam serdeczne życzenia.

Jak te kwiaty w pięknej wiosnie, \* Niech nadzieja w Tobie rośnie. \* O czem serce Twoje marzy, \* Bóg najwyższy Cię obdarzy, \* W Twoich zamiarach błogosławi, \* Łaską Swoją wszystko sprawi. \* Abyś dożył długich lat \* I bez troski patrząc w świat, \* Zył szczęśliwie, był syt chleba \* Zapracował na wzgląd nieba. \* Jeszcze raz Ci kwiaty ściele, \* Tem Cię pewno rozweseli. \* Ze Ci jawnie oznajmuję \* I po trzykroć wykrzykuję: Niech żyje kochany brat i szwagier. Tego Ci życzę

P. K. K. K. St. K.

## Przeciw brakowi apetytu, lichemu trawieniu, zatwardzeniu

**Dr. Fernesta** esencya życia

prawdziwa tylko

od **C. Lücka**

w Kołobrzegu (Colberg)

znana od 57 lat. Niezliczone świetne uznania. Tylko prawdziwa z firmą C. Lücka w Kołobrzegu. Jest skuteczną przy zepsutym żołądku, braku apetytu i w ogóle przy lichym trawieniu. Dr. Fernesta esencya życia oddala z żołądka zepsute soki, a przy zatwardzeniu też działa skutecznie. Dalej ułatwia trawienie przez łagodne działanie, nawet wtedy, gdy inne środki nie skutkowały.

Ostrzegam się przed naśladownictwami.

Prospekty na życzenie darmo.

Nabywać można po **1,00, 1,50 i 3,00 m.** w niemal wszystkich aptekach.

**Dr. Fernesta esencya życia.**

Pańska doktora Fernesta esencya życia, którą zaprowadziłem już w dużo rodzinach, jest najlepszym środkiem przeciw moim cierpieniom żołądka,

Masehnen p. Rosengarten Pr. Wsch. 1897.

**Ludwik Schranz**, nauczyciel.

Rozpuszcza się 100 litrów 30 procent spirytusu z 3,6 kilogramu rzwienia, 1,5 kgr. cyturowego, 2,8 korzenia goryczki, 250 gr. lipo-żywicy amoniakalnej, 250 gr. grzybni modrzewiowego, 1,250 ko. kory Sagrada, 2,6 ko. dryakwi bez opium, 30 gr. szafranu, 1 ko. aloesu przez 14 dni, poczem się wyciska i następnie przecedza.

Prawdziwą esencyę życia nabywać można we wszystkich aptekach w Bochum, składy: w aptece Webera, starej aptece, w aptece Hornunga, w aptece pod aniołem (Engel-Apotheke), w Weitmar u aptekarza Schulte-Herweling, w Harpen u aptekarza Bussego, w Wattenscheid: w aptece „Stadt-Apotheke“, w aptece Hoynik, w aptece „Germania-Apotheke“, w Eickel, Schwan-Apotheke, a prócz tego w niemal wszystkich aptekach.

## Gorzałka przed sądem.

Nadzwyczaj zajmująca historia przedstawiająca krótko i wiernie straszne skutki alkoholu. Str. 52. Cena egzempl. 15 fen. z przesyłką 18 fen. Przy odbiorze 50 egzempl. przesyłka franco.

Adres: „**Wiarus Polski**“, Bochum.

Za inseraty i reklamy redakcyja w obec publiczności nie odpowiada.

**Meble, łózka, ogniska itd. jak najtaniej.**

**Odplata dozwolona.**

**Jonas Cosmann, Herne, v. d. Heidstr. 17.**

Za druk, nakład i redakcyę odpowiedzialny: Antoni Brejski w Bochum. — Nakładem i czcionkami Wydawnictwa „Wiarusa Polskiego“ w Bochum.

**Dodatek nadzwyczajny.**



## Wychowanie dzieci ułomnych.

Oprócz dzieci ślepych, głuchych i głuchoniemych, idiotycznych i epileptycznych, dla których istnieją w różnych krajach liczne specjalne zakłady wychowawcze, istnieje jeszcze mnóstwo dzieci cielesnie ułomnych, jako to: garbatych, kulawych, pokrzywionych, częściowo sparaliżowanych, już to od urodzenia, już też z powodu nieszczęśliwych wypadków. Z takimi dziećmi nie wiedzą rodzice co począć, jak je przysposobić do życia samodzielnego, jak nauczyć jakiego użytecznego zajęcia. Z pośród takich dzieci sfer uboższych szereguje się mnóstwo żebraków, a jednak przy stosownym postępowaniu i takie dzieci można uzdolnić i wykształcić na użytecznych członków społeczeństwa. Pierwsze zakłady wychowawcze i kształcące fizycznych kalek powstały w Danii, Szwecji i Norwegii, a twórcą ich był profesor duński Hans Kundsén, który pierwszy taki zakład przed 25 laty założył w Kopenhadze. Wkrótce na wzór tego zakładu powstały inne podobne w wymienionych krajach. W zakładach tych, oprócz niezbędnej nauki elementarnej, starają się o prawidłowe wychowanie fizyczne, o możliwe zmniejszenie ułomności i wyuczenie jakiego rzemiosła, lub jakiej pożytecznej pracy, która zapewniła nieszczęśliwym zdobywanie sobie samodzielnie środków do życia. Nie tu miejsce rozwijać zasady systemu wychowania dzieci — kalek, — powiemy tylko, że dziewczęta uczą się przeważnie różnych gałęzi robót kobiecych, chłopcy przypasabiają się do zawodu pisarskiego, lub uczują stolarstwa, introligatorstwa, wyrobu

portmonetek, krawiectwa i t. p. Rezultaty są zadziwiające. Nawet dzieci o jednej tylko ręce wyuczają się czegoś użytecznego, a nie już rzewniejszego, jak zabawy garbusków, kulawych i pokrzywionych w takim zakładzie. Podobny zakład, znakomicie wyposażony, istnieje także w Monachium.

## O hakatyzmie

jak można pisać i mówić i jak nie można, nad tem zastanawia się „Dziennik Poznański“ i przytacza brzmienie wyroku wydanego w sprawie obrazy hakatyizmu przez sąd berliński.

„Jeżeli — czytamy — wyraźnie jest mowa o hakatyzmie i specjalnie wskazuje się na założycieli jego, to każdy ze stosunkami obecnymi czytelnik, będzie miał na myśli trzech, którzy są założycielami i kierownikami „hakatyizmu“.

Oskarżonemu, jako reprezentantowi polskich zapatrywań części ludności polskiej musi być dozwolone zwalczanie politycznych środków swoich przeciwników a mianowicie trzech prywatnych oskarżycieli i poddanie ich jako polityków krytyce nawet ostrej.

Wychodzi jednak poza ramy dozwolonej polemiki politycznej, jeżeli im się, jak w tym przypadku, podsuwa pobudki, które nie z polityką nie mają wspólnego, a są w najwyższym stopniu osobiste i natury prywatnej, i to pobudki, które pozwalają przypuszczać istnienie niskich przymiotów charakteru.

Dla nas wypływa ztąd podwójna nauka, raz, żeby mimo ostrej krytyki hakatyizmu, która jest dozwolona, wystrzegać się tego rodza-

ju zwrotów, a po drugie, żeby pilnie śledzić prasę i przemówienia agentów hakatyizmu i wybrki ich ścigać na tej samej drodze.

## Rozmaitości.

**Cesarzowa Abisynii**, Traita, jest przeciwniczką strojenia się kobiet swojej ojczyzny, namówiła więc męża, ażeby energicznie wziął się do ukrócenia zbytków, na jakie pozwalały sobie kobiety abisyńskie. Menelik, mając na uwadze, iż luksusowe urządzenia i stroje kobiet mogą i na jego walecznych rycerzy złe wpłynąć, zakazał kobietom pod groźbą surowej kary nabywania od obcych kupców przedmiotów zbytku, złota i drogich kamieni; jako pokutę za dotychczasowe błędy, mają w odstępach dwumiesięcznych odbyć cztery dni pokutne, które przepędzać powinny w skupieniu ducha i modlitwie, a wszystkie stroje i biżuterię oddać poborcy cesarskiemu. Zakaz ten jest o tyle praktyczny, że ponieważ Abisyńczycy od dawnych czasów mnóstwo złotych ozdób nosili, skarb zrobi na tem dobry interes.

**Tanie rzędy.** Zarząd w Szwajcarii prowadzony jest z wielką prostotą. Każdy z siedmiu członków rady związkowej pobiera 12 tysięcy franków. Na doroczny obiad „związkowy“ wyznaczonych jest 1500 fr. w budżecie. Ani prezydent związku, ani też inni jego członkowie nie używają powozów tylko dorożek. Przedstawiciele obcych mocarstw w Bernie mało też wydają na kosztą reprezentacji. Poseł francuski pobiera 60 000 fr., niemiecki 36 000 marek. — A poddani bardzo szczęśliwi!

## Odezwa do Rodaków w Bottropie!

Kochani Bracia Rodacy! Gdzie dziś tylko w stronach tutejszych rzucimy okiem, wszędzie spotykamy Polaków, którzy wskutek różnych nieprzychylnych nam okoliczności porzucić zmuszeni byli kraj rodzinny, ziemię polską, na której młode lata spędzili i dziś smutny pędzą żywot na obcej ziemi. Szukać przybyliśmy, Bracia kochani, na obczyźnie chleba dla ciała i możemy powiedzieć, że pracę zabezpieczającą nam utrzymanie znaleźliśmy. Lecz to nam nie wystarcza, gdyż nie samym chlebem żyje człowiek, który mając duszę nieśmiertelną, nad jej zbawieniem pracować zobowiązany. Mieszkając tu wśród ludności katolickiej, możemy prawdą uczęszczać regularnie na Mszę świętą, lecz większa część z nas nie zna języka niemieckiego o tyle, abyśmy z pożytkiem wysłuchać mogli kazania niemieckiego i z prawdziwą dla duszy korzyścią odprawić spowiedź świętą. Od czasu do czasu przybywa do nas wprawdzie kapłan znający język polski, który wygłasza polskie kazanie i słucha po polsku spowiedzi świętej, lecz czyż kapłan taki, który czasami ledwie co kilka miesięcy na dni kilka przybywa, jest w stanie zaspokoić potrzeby duchowe Polaków tutejszych, którzy w liczbie około 7 tysięcy w Bottropie zamieszkują? Jesteśmy pewni, że każdy przyznać musi, iż opieka duchowna w języku polskim, jaką Polacy w Bottrop posiadają, jest niewystarczająca. I cóż nam wobec tego pozostaje do czynienia? Czyż mamy patrzeć obojętnym okiem, jak niejednen z braci naszych z powodu niedostatecznej opieki duchownej zaczyna obojętnieć dla wiary świętej, czyż mamy ręce założyc i nic nie czynić, aby nastąpiła zmiana na lepsze? Nie bracia, tego czynić nam nie wolno, pod żadnym warunkiem, powinniśmy raczej dolożyć wszelkich starań, abyśmy otrzymać mogli wystarczającą regularną opiekę duchowną. W tym celu odbędzie się

**w niedzielę, 15 maja o godz. 1/25 po południu**

w lokalu p. Kirschbauma (przy końskim targowisku) w Bottropie

## wiecz katolicko-polski,

na którym sprawa opieki duchownej w języku polskim w Bottropie zostać ma omówioną, następnie zaś przedłożymy sprawę w odpowiedni sposób władzy duchownej w Monasterze, a mamy nadzieję, że nasze najślusniejsze życzenia zostaną uwzględnione.

Rodacy! Kto prawym czuje się katolikiem, kto pragnie, abyśmy w Bottropie częściej mieli nabożeństwo polskie, niech przybędzie na wiec, gdyż prośba nasza tem rychlej odniesie skutek, im liczniej na wiec zapowiedziany się zbierzemy.

„Cóż pomoże człowiekowi, choćby cały świat zyskał, a na duszy szkodę poniósł?“ —

Bracia! Znalazłszy tu na obczyźnie zarobek, pamiętajmy też o duszy, pamiętajmy, że wiec starać się ma dla nas o polskiego kapłana, któryby w języku nam zrozumiałym, w języku polskim mógł nas pouczać, któryby starał się o to, abyśmy szkody na duszy nie ponieśli. Daj Boże, aby nasze starania odniosły upragniony skutek, o co wszyscy prosić winniśmy Pana Boga za przyczyną Najświętszej Panny Maryi, Królowej Nieba i ziemi.

Prosimy jeszcze raz o liczny udział w wiecu!

Komitet:

Leopold Procek, prezes; Jerzy Kłosok, I-szy zast., Franciszek Mandrysz, II-gi zast.; Andrzej Pietryga, sekretarz, Leopold Tomala, zast.; Ludwik Skowronek, skarbnik, Walenty Pilarczyk, zast. Ławnicy: A. Urbańczyk, J. Ottawa, J. Szczepny, J. Hain, Fr. Zajac, K. Krakowczyk, K. Rainert, J. Konopka, M. Koczy, Fr. Walica, Sz. Siwczyk, W. Kałuża, A. Lokajczyk, J. Święty, L. Łopacz, K. Uliarczyk, Sz. Kopiec, L. Procek, P. Rduch, J. Kłosek, P. Harnasz, J. Procek, K. Kubica, J. Swoboda, Fr. Kampka, J. Piskorz, J. Paprotny, K. Letocha, P. Procek, W. Okoń, Sz. Strzelec, Ign. Procek, A. Siedlaczek, J. Machnik, J. Grzybek, K. Grzenia, J. Strzelec, Sz. Waskowiak, Fr. Swoboda, Al. Swoboda.

## A. Powalowski, Bochum,

Alleestr. 13, przy dworcu „Gussstahl“.

### Gotowe ubrania

dla mężczyzn i chłopców

po najtańszych cenach, z najlepszych materyj z dobrą podszewką. Towarów lichych nie mam na składzie.

### Ubrania dla mężczyzn

bardzo dobrze leżące po 10, 12, 15, 17, 20, 24, 30 mr. i wyżej.

### Ubrania dla chłopaków i chłopców

bardzo mocno odrobione po 2.50, 3, 4, 6, 8, 10, 12 mr. i wyżej.

**Spodnie dla mężczyzn** wszystkie z dobrym krojem po 2, 3 5, 6, 7, 8, 9, aż do 15 marek.

Pojedyncze spodnie, spodnie dla chłopców szkolnych — już od 1 marki począwszy.

### Ubrania podług miary

wykonywam we własnym warsztacie pod osobistym kierownictwem po najtańszych cenach.

Na lato 1898 r. mam na składzie **najnowsze i najmodniejsze ubrania**, proszę przeto zważać na moje okna wystawne.

**Usługa skora i rzetelna.**

**Wzory zawsze do usług.**

**Przedmioty dla robotników**, jako to: ubrania do kopalni, ubrania z niebieskiego płótna, żakiety z angielskiej skóry na dwie strony do zapięcia, oraz takie spodnie są zawsze **po najtańszych cenach we wielkim wyborze na składzie.**

## A. Powalowski. Bochum.

Alleestr. 13, przy dworcu „Gussstahl“.

## L. Brand, zegarmistrz,

Marktstr. 19. OBERHAUSEN. Marktstr. 19.

Największy skład dobrych

**zegarków kieszonkowych,** regulatorów i budzików przy trzyletniej gwarancji i najtańszych cenach. — Skora usługa.

Warsztat reparatur i nowych robót w domu.

Stare pieniądze, srebro i zegarki kieszonkowe oblicza się przy płaceniu. — Nazwiska wypisuje się zaraz i darmo.

### Farbiernia i chemiczny zakład czyszczenia

Neustr. 3. Andrzej Hochhaus, Herne, Neustr. 3, poleca się do farbowania męskich i żeńskich ubrań wełnianych, półwełnianych, bawełnianych i jedwabnych, dalej piór strusich, franek, chodników, tkanin i t. d. Na życzenie wykonuje się zlecenie natychmiast po rzeczywiście tanich cenach.





**Zakład**  
kościelno-artystyczny  
**J. Szpetkowskiego**  
w **Poznaniu** (Posen)  
ul. Berlińska nr. 16,  
poleca

### chorągwie rzymskie i sztandary

dla kościołów i towarzystw  
z obrazami olejno malowanymi  
jak i artystycznie haftowanymi.

### Chorągwie

dla Towarzystw i Bractw  
podług rysunków, których wy-  
bór na żądanie nadsyłam.

**Cenniki**  
oraz próby materyałów  
bezpłatnie i franko.

**J. Szpetkowski**  
w **Poznaniu** (Posen)  
ul. Berlińska nr. 16.

## A. Weinberg'a dom towarowy w Bickern-Wanne

ul. Bahnhofstrasse 76a

poleca wszelkiego rodzaju towary szklane,  
porcelanowe i emaliowane, oraz zabawki, jakoteż  
wszelkie sprzęty domowe po cenach najtańszych.  
Polecam też maszyny do gotowania po cenach  
fabrycznych na odpłatę.

### Zakład fotograficzny Jul. Markwitz,

**Wanne**, Gelsenkirchener Str. 7a, przy dworcu.  
Zdjęcie fotograficzne uskutecznia się codziennie, także  
w niedzielę. — Ceny: 6 fotografii format wizytowy 3 marki,  
12 sztuk 5 marek. — 3 fotografie format gabinetowy 5 mr.,  
6 sztuk 8 marek, 12 sztuk 12 marek. — Fotografie familijne  
i nowożeńców jak najtaniej.  
W moim interesie mówi się po polsku.

## Towary modne i białe.

Wielki wybór bie-  
lizny dla mężczyzn,  
kołnierzyków, pół-  
koszulków, mankiet  
guzików do koł-  
nierzyków, mankiet  
i krawatów po ka-  
żdej cenie.

Na sezon wielki  
wybór modnych  
kapeluszy dla  
kobiet, zawsze  
wybór kilka set  
sztuk.

Wielki wybór gor-  
setów, fartuchów,  
dziecięce kapelus-  
ki dla dziewcząt i  
chłopców z materyi.  
Rękawiczki tylko  
dobrej jakości dla  
niewiast i mężczyzn.

Sprzedaję po **tak tanich cenach** jak za-  
dą konkurencya. U mnie nikt towaru nie prze-  
płaca. Ścisła rzetelność. Proszę o zwiedzenie  
mego interesu.

**W. Berkenbusch,**  
Castrop, Wittener Str.

## Ni księdza, ni kościoła, ni szkoły

nie mają biedni katolicy w Königswusterhausen i okolicy; któż dopomo-  
że wybudować im kościół na cześć św. Elżbiety Turyngskiej? Każdy  
dar Pan Bóg zapłaci obficie!

**Ks. prob. Frank w Berlinie**  
Pallissadenstrasse 73.

**Jan Błoch,**  
najstawniejszy krawiec polski  
na całą okolicę

mieszka  
w **Essen**, Kastanien-Allee 100.

### Głos Synogarlicy

na pustyni świata tego jęczącej, to jest: duszy chrześci-  
ańskiej rozmyślania, do Pana Boga, wiecznego oblubieńca  
wzdychania, w chrześcijańskiej doskonałości ćwiczenia.

Adres: „Wiarus Polski“ **Bochum**.

## Najlepiej i najtaniej

kupuje się u

# G. Cibulskiego

**Bochum,**  
Hochstrasse 13.

**Lütgendortmund,**  
Wilhelmstr. 23.

Szczegółowy skład ubrań dla mężczyzn i chłopców.  
Eleganckie wykonanie podług miary.

### 2 gościńce

dominialne do tego kilka mórg zie-  
mi każdego czasu do zadzierża-  
wienia.

### Gościńce

przy szosie do tego jest 25 mórg  
rola jest tanio do kupienia z po-  
wodu choroby właściciela.

### Gościńce

dominialny, gdzie szkoła i kościół  
jest każdego czasu do zadzierża-  
wienia.

### Gospodarstwo

62 mórg, do tego budynki są mu-  
rowane, jest każdego czasu tanio  
do kupienia.

Proszę z całym zaufaniem zgło-  
sić się do Biura mego i załączyć  
znaków na odpowiedź.

Dom komisowy

**A. Balcerek**, Poznań,  
ulica Wrocławska 19.

## Cygara

specjalność największych i  
najlepszych fabryk Hambur-  
ga, Bremeny i Bünden. Wy-  
bór przeszło 50 gatunków w  
cenie po **2.85, 3.25, 4.00,**  
**4.50, 5.20, 5.50** itd., aż  
do **12** mr. za 100 sztuk.

## Papierosy

wyroby firm: Kyriazi Freres,  
Cairo, M. J. Bostanjoglo z  
Moskwy, „Kios“ z Drezna,  
„Wulkan“ z Drezna

poleca  
**Fr. Schnettelker,**  
Castrop.

Za isneraty redakcy nie odpowiada

## Karol Twelsiek

mistrz krawiecki,

(dawniej przykrawacz firma Kaminski)

Mühlenstr. 15. **Bochum** Mühlenstr. 15.

(Restauracya „Zum Rathskeller“ Fr. Gerbens).  
poleca się

do wykonywania  
ubrań dla mężczyzn i chłopców  
podług miary.

Skład krajowych i zagraniczn. materyj.

Zapewnia się akuratne i dobre odrobienie.

## Obrazy św. Wojciecha

Cena 70 fenygów, z przes. 80 fenygów.

Adres: „Wiarus Polski“, **Bochum**, Maltheserstr. 17a.

### Dzieci nędzy.

Powieść przez księdza Władysława Chotkowskiego.  
Cena z przesyłką 1 mr. 10 fen. Adres: „Wiarus Polski“, **Bochm**.

## Ludwik Brun.

Eulengasse 4. **Bochum**. Eulengasse 4.

poleca we wielkim wyborze po tanich cenach:

skrzypce, gitary, cytry, flety, klarnety, harmoniki do dmu-  
chania i rozciągania, wszelkiego rodzaju struny, wszel-  
kie części uzupełniające itd. Reparatywy dobrze i tanio.  
Polecam też wielki skład towarów skórzanych, jako  
to: portmonetek torebek do listów, i t. d., kuferków,  
fajek, cygarniczek, lasek spacerowych, parasoli i t. d.

**Baczność! Rodacy! Baczność!**  
**Michał Szczepaniak w Raszkowie, rynek 13,**  
założył drugi wielki skład obuwia.

### Tylko ręczna robota

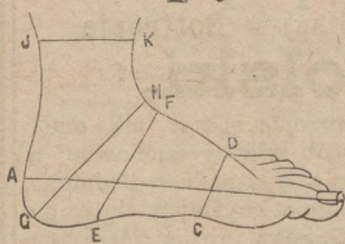
najlepszych majstrów szewskich.

Cztery warsztaty zatrudniam dla mego skła-  
du. — Wielki wybór obuwia męskiego i  
damskiego po najniższych cenach, z dobrego  
towaru. Baczność! Buty kropowe, długie  
cholewy, lakierki 12 do 14 mr., buty kró-  
tkie, z skóry cielęcej 8 mr., czarne 8 mr.,  
końska mocna skóra 9,10 mr. Kamasze naj-  
lepsze podług miary każdej wielkości, końska  
skóra 9,10 mr. Półkamasze po 5, 6 mr.  
Miarę proszę wziąć na miarę centymetrową,  
lub na wążki papier i przystać w liście, a  
każde obuwie musi dobrze leżeć. Miarę się  
bierze jak wskazuje rycina. Od litery A do B  
długość stopy, od C do D wysokość palcy, od E do F w przegubie,  
od G do H przez piętę. Każdy sam sobie może zmierzyć bez nieczyjej  
pomocy. Ręczy się za dobry towar i wyrób. Buty (kropowe) z do-  
brze złożonymi fałdami, które się nigdy nie zepsują, także zamawiać  
można. Kamasze gładkie, męskie, z końskiej skóry, szpilekowane po-  
deszwy po 7, 8 marek. Łaczki męskie po 80 fenygów. Brzytwy, noże

szelki, portmonetki i t. d. Jedyny interes  
polski wysyłkowy towarów tego rodzaju  
zasługuje od rodaków na poparcie. Wysyłka  
choć w najdalsze strony. Obuwie tylko po-  
dług miary. Co nie stosowne, odbieram z po-  
wrotem i wymieniam na inne bez dopłaty.  
Rodacy! przy potrzebie udajcie się do mnie  
z całym zaufaniem.

**M. Szczepaniak,**  
**Raszków** (Raschkow Bez. Posen).

Jedyny największy skład zegarków. Drugi skład obuwia. Reparatywy tanio.  
Cenniki franko.





# Prośba

o datek na wybudowanie kościoła w Burgu koło Magdeburgu w Saksonii.

**Mili Chrześcianie i Bracia!** Probostwo w dyasporze, koło Burgu położone, jest jednym z najbiedniejszych. Należy do niego **109 wsi** liczących **1700** wiernych Chrześcian, prócz tego w porze letniej odwiedza **1500 pielgrzymów**, w przeważnej części Polaków, dla których kościołek ten z powodu nadzwyczaj szczupłego miejsca jest wprost niedostępny. Z przykrością wyznać muszę, że w życiu takiego ubóstwa, tak wyglądającego kościoła nie widziałem. Jest tak małym, że w niedzielę lub święta nieliczna tylko garstka pomieścić się może, reszta zaś pozostaje pod gołym niebem. — Niżej podpisany nie mając innego sposobu, drogą ogólnej składki pragnie znaleźć źródło umożliwiające wybudowanie w najkrótszym czasie kościołka i szkoły. Gmina, do której jak wszędzie koszt budowy należećby powinien, będąc również biedną, nie może ponieść tak znacznego wydatku. Dla tego też ufny w Waszą pobożną ofiarność, proszę imieniem braci Waszych i swem własnem, złożyć choćby najmniejszy datek na budowę kościoła, w którym tyle braci Waszych odwiedzając, czerpie w modlitwie otuchę w lepszą przyszłość. O! gdybyście własnymi oglądali oczami w takim przygnębiającem ubóstwie kościół Boży, pospieszylibyście z pewnością z natychmiastową pomocą.

Każdy datek, choćby najdrobniejszy przyjmuję, zasetając już poprzed: „Bóg zapłać“.

(Burg p. Magdeburg, Saksonia)

Ks. C. Maedge, proboszcz.

Baczność! Prosimy czytać! Baczność!

## Bracia Paschke.

Największy skład polski w Ostrowie.

Najkorzystniejsze źródło zakupna

wszelkiego rodzaju zegarków i artykułów

w zakresie zegarmistrzostwa wchodzących.

Z powodu bardzo wielkiego obrotu i z każdym dniem wzrastających zamówień, powiększyliśmy znacznie nasz skład i pracownię, tak, że odtąd jesteśmy w stanie, mianowicie

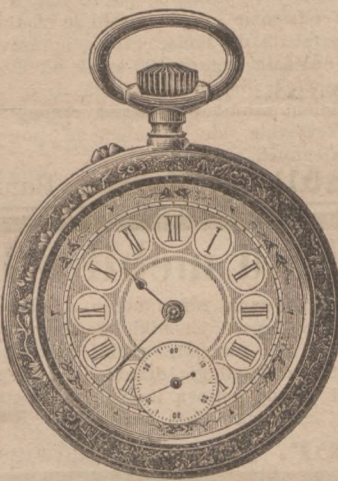
**zegarki kieszonkowe**  
**po niebywalej taniej cenie sprzedawać.**

Zwracamy na to uwagę przedewszystkiem kochanym

**Rodakom na obczyźnie**

i prosimy w razie potrzeby udać się do nas z całym zaufaniem, jako do źródła rzetelnego, a unikać domów wysilkowych, zwłaszcza zagranicznych, z kąd wysyłają zegarki nieobciążone, a czasem nawet mniej warte.

Polecamy zegarek z wizerunkiem Matki Boskiej lub polsk. orzełkiem szczerze srebrny z złotym, gładkim lub rzeźbionym brzegiem, pięknie i trwale zbudowany. Rem., cyl. na 10 kamieniach jak najtaniej obciążony i uregulowany z tarczą kolor. lub białą 3-letnią piśmien. gwarancją. Dawniej po 16 75 mr., a teraz po 15 90, 18, 21, 24, 28 do 75 mr.



**Damskie złote** (pod gwarancją) od 18.35 mr., srebr. od 12.50 mr., których mamy bardzo wielki wybór, werki tylko doskonałe na 10 kamieniach.

**Kluczykowe cyl. z herbami, najnowszej konstrukcji** coś nowego i ślicznego i nadzwyczaj mocne, z bardzo piękną tarczą po 18, 21, 25, 28 do 50 mr.

Każde zamówienie, choćby w najdalsze strony świata uskuteczniamy odwrotnie przez zaliczkę lub poprzednie nadesłanie pieniędzy. Niepodobające się zamieniamy bez dopłaty. Na życzenie dołączamy bardzo trwałą, śliczną przezroczystą kapsułkę za 40 fenigów. Gdy kto razem więcej zegarków zamówi, otrzyma je znacznie taniej. Nowe bogato ilustrowane cenniki darmo i franko.



Podziękowania z wszech stron.

Szan. Br. Paschke w Ostrowie zasłał serdeczne podziękowanie za nadesłany mi zegarek z orzełkiem polskim, który jest bardzo śliczny i punktualnie chodzi. Gdy po niego pisałem, to moi koledzy nie dowierzali, a gdy go zobaczyli, to taksowali 21 do 24 marek, a kosztuje tylko 16,75 mr. Polecam przeto gorąco zegarki naszych Rodaków Braci Paschke w Ostrowie.

Z wysokim szacunkiem Wojciech Mazurkiewicz z Poznania.

Szan. Panom Paschke w Ostrowie (W. Ks. Poznańskie) zasłał serdeczne podziękowanie z obczyzny za dobre zegarki, budziki i t. p., któreśmy ze składu tych Panów odebrali za tanie pieniądze. Kochani Rodacy! przy potrzebie udajcie się z całym zaufaniem do Braci Paschke, bo tam jest rzeczywiście usługa rzetelna a oprócz tego jeden z naszych. Na tem miejscu składamy im nasze serdeczne „Bóg zapłać“.

Wawrzyniec Maciejewski. Walenty Matyniak. St. Switała. Józef Darwicki. M. Szymaniak. M. Matuszczak. Jakób Pawlak. Kaźmierz Kuźniak. Kaźmierz Chwaliński. Ignacy Woźniak. Stanisław Janicki. Józef Derwich. Marcin Grześkowiak. Paweł Zacher. Jakób Marcinkowski. Wiarusy z Kirchlinde, z Marten i z Dortmund w Westfalii.

Szanownym Rodakom  
w Bochum i okolicy  
polecam się uprzejmie do wykonywania na mej najnowszej konstrukcji

## maszynie do robienia pończoch (Strickmaschine)

wszelkiego rodzaju wyrobów z wełny jako to: **pończoch, skarpet, gaci, powijków, spodników, kaftaników itd.**

Z szacunkiem

**Bronisława Sobek,**  
**Bochum, Johannerstr. 26.**

## Dziewczyny i parobcy

znajdą przy wysokiej płacy natychmiast zatrudnienie. Zgłosić się do **pani Wortmann** w Bochum, Brückstr. nr. 25.

## Alstaden.

Polecam tutejszym Polakom **Margarynę Mohr'a FF.** pod gwarancją **czysty świni smalec**

najlepszą kawę,  
najlepszy ser,  
najlepsze jaja

oraz wszelkiego rodzaju **śloniny i kiełbasy** po cenach możliwie najtańszych.

**Taniej niż każda konkurencja!**

Jedyny i największy skład tego rodzaju w miejscu.

**Bernard Wessling,**  
**Alstaden I nr. 211/3.**

## Bruch.

Piękne, białe kartofle do jedzenia w miechach po 150 funtów 4,50 mr.

**F. H. Reher,**  
**Bruch, przy rynku.**

## Dziwne podróże i przygody Obieżyświata.

na lądzie i na morzu, na księżycu i wewnątrz ziemi. Zabawne opowiadanie. Cena z przes. 60 fen.

Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.

## Dzielny ułan

z wojska polskiego w Hiszpanii. Cena 1 mr., z przes. 1,10 mr., za egzemplarz oprawny, cena 1,20 mr., przes. 1,30 mr.

## O obowiązku rodziców

wychowania swych dzieci po chrześcijańsku. Napisał ks. Marcin Makowski. Cena 50 fen., z przesyłką 55 fen.

Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.

**Piosennik Jutrzenki,** zawierający pieśni, piosenki i wiersze potępiające pijactwo, karciarstwo i socjalizm. Cena 30 fen. z przesyłką 35 fen.

## Listownik

zawierający wzory listów wszelkiego rodzaju. Cena 50 fen., z przes. 60 fen.

**Kto chce rzeczywiście tanio i dobrze kupować**

niech się uda do składu pod firmą:

## Waarenhaus S. Hohenstein w Herne.

Dostarczam **ubrań dla mężczyzn** od 8 marek począwszy.

**Ubrania dla chłopaków** od 4 mr. i wyżej.

**Ubrania dla chłopców** od 1,50 mr. i wyżej.

Wielki wybór **materyj na suknie**, jedwab na fartuchy, poznańskie chustki, śląskie chustki, tylko nowe rzeczy i piękne wzory.

**Proszę dobrze uważać na moją firmę.**  
**Waarenhaus S. Hohenstein.**

## Dom towarowy (Waarenhaus) S. Hohenstein w Herne.

## J. D. Plazikowski.

**Skład zegarków, towarów srebrnych i złotych.** Częstkowo.

**Dortmund,** Westenhellweg nr. 93.  
**Luettgendortmund,** Wilhelmstrasse 19.  
założony w roku 1872.

**Wielki skład towarów złotych, srebrnych, alfenidowych i chrystofle.**

**Fabrykacja pierścionków.**

**Pierścionki z wiz. Chrystusa** od 5 do 10 marek.

**Pierścionki z wiz. Chrystusa** srebrne 75 fen.

**Złote pierścionki damskie** z kamieniami od 1,75 do 200 mr.

**Złote pierścionki dla mężczyzn** z kamieniami 4 do 1000 mr.

**Złote pierścionki ślubne** po 4, 6, 9, 12, 15 i 20 marek za sztukę każdej wielkości zawsze na składzie. Przy zamówieniu proszę podać średnicę wewn. pierśc. w milimetrach.

**Broszki, koleczyki, medalioniki** bransoletki złote, srebrne granatowe, koralowe we wielkim wyborze po każdej cenie.

**Największy wybór broszek** z wizerunkiem Chrystusa i Matki Boskiej w gustownym wykonaniu.

**Lancuski do zegarków dla mężczyzn i niewiast** złote i srebrne we wielkim wyborze, w pięknym wykonaniu.

**Wszystkie przedmioty z włosów: Malowidła w ramach do broszek i koleczyków, lancuski i pierścionki z włosów** bywają dobrze wykonywane i okuwane.

**Nowe roboty i reparacje** do tego zawodu należące wykonywane bywają we własnych warsztatach dobrze i rzetelnie. Na każdy odemnie kupiony zegarek udzielam 3-letniej pisemnej gwarancji.

Wysełkę skutecznie opłaconą i każdy przedmiot nie podobający się biorę z powrotem.

**Wielki skład zegarków kieszonkowych, srebrnych, złotych, stalowych i metalowych.**

**Złote zegarki dla niewiast** od 20 do 450 marek.

**Złote zegarki dla mężczyzn** od 30 do 1000 mr.

**Srebrne zegarki dla niewiast** od 14 do 36 mr.

**Srebrne zegarki dla mężczyzn** od 2 do 75 mr.

**Zegarki metalowe i stalowe** od 6 do 40 marek.

**Regulatory** od 12 do 300 mr.

**Zegary ściennie, do stania i budziki** w każdym wykonaniu, nadzwyczaj tanio.

Skład znanych

**polskich zegarków z polskimi godłami i napisami:** „Boże zbaw Polskę“ i Matka Boska Częstochowska, dobrze wykonanych, po każdej cenie.

**Lancuski dla niewiast i mężczyzn** z double, niklu i talmi, dobrze wykonane, po tanich cenach.

Odplata! Własny warsztat stolarski. Odplata!

## Meble!

## Meble!

**Dostawa całych wypraw.**

**Towary wyscieniane własnej roboty.**

**Garderoba dla mężczyzn, chłopów i niewiast, towary lokciowe, firanki, dywany, materye na suknie, materye na powłoki, ogniska, wózki dla dzieci itd. itd.**

**Najtańsze ceny!** w wielkim wyborze **Najtańsze ceny!**

**na odpłatę**

tylko u

## Wilh. Rosnera

**Gelsenkirchen,** Louisenstr. 33, niedaleko dworca.

**Dortmund,** Ludwigstr. 13, przy ul. Brückstr.

**Duisburg,** Mussfeldstr. 8/II, przy bramie „Marienthor“.

**Bochum,** Kaiser Friedrichplatz nr. 11.

Mała wpłata, odpłata 14-dniowa albo miesięczna, jak kto chce.

Własny warsztat tapicerski.

40,000 odbiorców na odpłatę obsłużono.



## 50 dobrych cygar i papierosów całkiem bezpłatnie.

Po znacznym powiększeniu mej fabryki i zaprowadzeniu różnych nowych maszyn, jestem w stanie Szanownym Rodakom następującą korzystną ofertę zrobić. Ja przesyłam **bez wszelkiego kosztu franko** przez zaliczkę:

100 wielkich dobrych cygar „Lora“ w drew. pudełku za	2,90 m.
100 wielkich dobrych cygar „Sport“ w drew. pudełku za	2,60 m.
100 grub. egipsk. papierosów „Sultan“ w blasz. pudełku za	1,20 m.
100 turec. papierosów „Wanda“ w pięk. pud. po 10 sztuk	0,90 m.
100 tureckich papierosów „Roman I“ po 10 sztuk pak.	0,60 m.
razem tylk:	8,20 m.

Przy większych zamówieniach znaczny rabat.

Ażeby Szanownych Rodaków przekonać, że moje wyroby prawdziwie tanie i dobre, i aby przez moją ofertę nie wiecie zarobić, tylko aby sobie jeszcze więcej przyjaciół i wiernych odbiorców zjednać, dołączam przy zamówieniu wyżej wymienionych fabrykatów jeszcze **50 dobrych cygar i papierosów na próbę całkiem darmo.**

**P. Pokora, fabryka cygar i papierosów,  
Wejherowo (Neustadt W/Pr.) nr. 214.**

Skład towarów spożywczych (Consum-Anstalt)

## Dla cierpiących na żołądek!

Wszystkim tym, którzy w skutek zaziębienia lub przepełnienia żołądka, przez spożywanie niedobrych, ciężko strawiących się, za gorących lub za zimnych potraw lub też w skutek nieregularnego trybu życia cierpią na ból żołądka jako to:

katar żołądkowy, kurcze żołądkowe, bóleci żołądkowe, ciężkie strawienia lub flegmę poleca się niniejszem jako dobry środek domowy, którego doskonałe i pomagające skutki od wielu już lat zostały wypróbowane. Jestto znany

środek trawienia i czyszczenia krwi  
**Huberta Ullricha**

## wino ziołowe.

To wino ziołowe składające się z doskonałych, jako leczące wypróbowanych ziółek i dobrego wina, wzmacnia i ożywia cały organizm trawienia człowieka bez szkodliwych następstw. Wino ziołowe usuwa wszelkie przeszkody w częściach krwistych, oczyszcza krew z wszelkich zepsutych i o chorobę przyprawiających zarodków i silnie oddziałuje na utworzenie świeżej zdrowej krwi.

Przez używanie wina ziołowego zawczasu wszelkie bóleci żołądka w żarodku się usuwa. Nie trzeba zatem zwłóczyć, lecz należy mu dać pierwszeństwo przed wszystkimi innymi ostreimi, gryzącymi i zdrowie rujującymi środkami. Wszystkie oznaki, jak: ból głowy, czkawka, zgaga, wzdęcie, mdłości i zwracanie, które przy chronicznych (przestarzałych) cierpieniach żołądka tem więcej dokuczają, często po kilkarazowym piciu już znikają.

**Zatwardzenie** i nieprzyjemne tegoż następstwa, jak: duszność, kolki, bicie serca, bezsenność jako też zatamowanie krwi w wątrobie lub mleczu, hemoroidy usuwa się za pomocą wina ziołowego szybko i bez bóleci. Wino ziołowe usuwa także niestrawność, wzmacnia cały system trawienia i usuwa za pomocą lekkiego stolca wszelkie niezdrowe zarodki żołądka i flaków.

## Chuda i biała cera, brak krwi, osłabienia

są po większej części skutkiem złego trawienia, słabej krwi i chorowitego stanu wątroby. Przy całkowitym braku apetytu, nerwowem rozdrażnieniu i braku humoru, jako też częstym bólu głowy i bezsennych nocach, usychają tacy chorzy zwolna. Wino ziołowe dodaje osłabionym siłom żywotny nowy popęd. Wino ziołowe wzmacnia apetyt, wzmacnia trawienie i pożywienie, przyspiesza i ulepsza bieg krwi, uspokaja rozdrażnione nerwy i udziela choremu, świeże siły i nowe życie. Liczne uznania i podziękowania dowodzą tego.

**Wino ziołowe nabyć można w butelkach po 1,25 mr. i 1,75 mr. w aptekach:**

w Bochum, Weitmar, Castrop, Wattenscheid, Langendreer, Gelsenkirchen, Schalke, Herne, Wanne, Recklinghausen, Altenessen, Steele, Witten, Annen, Herdeke, Hörde, Dortmund, Werne, Oespel p. Marten, Barop, Eickel, Katernberg, Herbede, Linden, Bickern, Bulmke, Altendorf (Westf.), Wengern, Hattingen, Kirchharpen, Dorstfeld, Mengede, Stoppenberg, Horst, Essen itd., jako i w aptekach wszystkich większych i mniejszych miast Westfalii i Nadrenii.

Także wysyła firma **Hubert Ullrich, Leipzig**, Weststrasse 82, trzy i więcej butelek wina ziołowego po cenach oryginalnych do wszystkich miejscowości w Niemczech franko.

Przed naśladowaniem ostrzega się.

Wyraźnie trzeba żądać:

**Huberta Ullricha wino ziołowe.**

Części składowe wina ziołowego są: Wino Malaga 450,0, spryt winowy 100,0, Glycerin 100,0, wino czerwone 240,0, sok jarzębinowy 150,0, sok wiśniowy 320,0, koper włoski anyż, tz. korzeń Heleny, tz. amerykański Kraftwurz, goryczka, korzeń tatarakowy po 10,0.

## Gorzałka przed sądem.

Nadzwyczaj zajmująca historia przedstawiająca krótko i wiernie straszne skutki alkoholu. Str. 52. Cena egzempl. 15 fen. z przesyłką 18 fen. Przy odbiorze 50 egzempl. przesyłka franco.

Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.

## Mój salon do golenia i strzyżenia włosów

znajduje się od 1 kwietnia w mym nowym domu nr. 27 1/2 przy ulicy

## Bahnhofstrasse w Hombruch.

Polecając wszystkim Polakom moje przedsiębiorstwo, przyrzekam skórą i rzetelną usługę.

**H. Czichon, balbierz.**

## Baczność! Baczność! Zniżenie cen!

Najlepsze mięso wołowe tylko 60 fen.

Najlepsze mięso wieprzowe tylko 60 fen.

**Fryd. Raabe, Bruch.**

## Szewe polski w Marxloh.

Rodakom w Marxloh, Bruckhausen, Hamborn, Laar i okolicy donoszę niniejszem, iż w **Marxloh**, Provinzialstr. Sect. IV. nr 80 otworzyłem

**warsztat szewski**, w którym wykonywam buty i trzewiki dla niewiast, mężczyzn i dzieci po cenach bardzo tanich.

**Reparacje** wykonywam w najkrótszym czasie, tanio a dobrze. Prosząc Rodaków o łaskawe poparcie kreślę się

z szacunkiem  
**Anast. Beszczyński.**

## Polska kielbasa!

Kiszkę wątrobianą,  
Kiszkę bułkową,  
Kiszkę t. zw. „Bratwurst“  
Kiszkę czosnkową  
codziennie świeży towar poleca  
**Fr. Sommerkamp,**  
rzeźnia świń,

## Jaja

nadzwyczaj świeże i wielkie 100 sztuk 4,25 mr., tuzin 55 fen., średnie tuzin 45 fen. tylko w składzie pod firmą:

**Erste Bochumer Special-Eierhandlung**

w Bochum, przy placu Molkeplatz 34, niedaleko gościnnego Bohle. Polska usługa!

## Kto udziela w Bruchu lekeye językapolskiego?

Zgłaszać można się z podaniem wysokości wynagrodzenia do ekspedycji „Wiarusa Polskiego“.

## Przeniesienie interesu.

Szanownym mieszkańcom miasta **Wattenscheid** i okolicy donoszę niniejszem, iż mój

## gościniec

połączony z rzeźnią bydła i świń

z ul. **Oststrasse** przeniosłem do mego nowego domu przy

**ul. Freiheitstrasse**

Dziękując za dotychczasowe poparcie upraszam darzyć mnie tem samem zaufaniem także w nowym mieszkaniu.  
**Wattenscheid w maju 1898.**

Z szacunkiem

**H. Pütz.**

## S. Windmüller, Herne, Bahnhofstr. nr. 15

poleca:

Najlepszą słoninę soloną funt po 45 fen.  
Najlepszą słoninę wędzoną funt po 55 fen.  
Najlepszą szynkę delikatesową 5 do 6 funtów, funt po 55 fen.  
Najlepszą kielbasę zw. Plockwurst funt po 95 fen. i 1 mr.  
Najlepszy pod gwarancją czysty smalec świń funt po 40, 45, 50 fen.  
Najlepszy tłuszcz od nerek w paczkach funt po 40 fen.  
Najlepsza palona kawa jasna i ciemna funt po 70, 80, 90, 1,00, 1,10, 1,20, 1,30, 1,40, 1,50, 1,60 mr.  
Najlepszy cukier w kostkach kryształowy funt po 26 fen  
Najlepszy kryształowy cukier mialki funt po 24 fen.  
Najlepsze amerykańskie petroleum litr po 14 fen.  
Najlepsza murgaryna funt po 36 i 40 fen.  
Najlepsza margaryna ze słodkiej śmietany funt po 50, 60, 70 fen., przy 5 funtach, o 5 fen. na funcie taniej.  
Najlepszy żółty groch olbrzymi funt po 10 i 11 fen.  
Najlepszy biały bób funt po 12 fen.  
Najlepsza kasza owsiana funt po 12 fen.  
Najlepsza mąka pszenna 000 funt po 13 i 14 fen.  
Najlepsze mięso w puszkach (Corned Beef) funt po 60 fen.  
Najlepsze śliwki funt po 25, 30, 35 fen.  
Najlepsze ruskie sardynki słoik po 1,50 mr.  
Najlepsze pod gwarancją czyste wino czerwone litr po 58 fen.  
Najlepszy makaron funt po 23 fen.  
Najlepsze mydło oszczędnościowe funt po 20 i 25 fen.  
Najlepsza kasza tatarszana po 18 fen.  
Najlepsze krupy funt po 12 i 16 fen.  
Najlepszy ryż funt po 14, 16, 18 fen.  
Najlepsza mączka Hoffmanna w paczkach funt po 28 fen.  
Najlepsza soda kryształowa funt po 4 fen.  
Najlepsze szare mydło funt po 14 fen.  
Najlepszy proszek mydlany w paczkach po 10 fen. 6 paczek 50 fen.  
Polecam dalej codziennie świeże masło ze słodkiej śmietany, najlepsze nordhauseńskie tabaki do żucia, tabakę prasowaną, tabakę do zażywania, najlepsze odleżałe cygara 100 sztuk od 2,80 mr. począwszy. Ser holenderski, szwajcarski, limburski, harceński.

Przy odpowiednim zakupnie zwracam zamiejscowym odbiorcom kosztą podróży. — Wszystkie nie wymienione powyżej artykuły po najtańszych cenach dziennych.

**S. Windmüller, Herne, Bahnhofstr. 15.**

## Wielki skład mebli w Bruchu.

Polecam nadzwyczaj tanio różne meble. a mianowicie: Łóżka od 12,50 mr. do 35 mr. Najlepsze sienniki, komody, stoły, umywalnie, krzesła pół tuzina 12,00 mr., rozmaite półki, zawieszadła do firanek, lustra od 10 fen. do 8 marek, długie franki do jednego okna 3,50 mr., materace oraz dobrą i piękną gotową pościel po 30 do 40 marek.

Częściowa spłata dozwolona.

**G. Weber, Bruch, Ludwigstr. 268/2.**

## Polska usługa!

Skład obuwia pierwszego rzędu

**I. Eichenwald,**

Oststr. nr. 37 Wattenscheid Oststr. nr. 37

ma zawsze na składzie

wielki wybór wszelkiego obuwia.

Wszystkie towary są nadzwyczajnej dobroci  
przy bardzo tanich cenach.

Gwarancja za każdą parę.

Polska usługa!